



**UNDERVISNINGS
MINISTERIET**
STYRELSEN FOR
UNDERVISNING OG KVALITET

Spansk A

Studentereksamen

Gammel ordning

Delprøve 1, uden hjælpemidler

Kl. 9.00-10.00

Fredag den 24. maj 2019
Kl. 9.00 - 13.00

Nedenstående rubrikker udfyldes.

Efter prøven afleveres dette hæfte til en tilsynsførende.

gl-2stx191-SPAn/A-24052019
Skolens navn
Elevens navn
Klasse/hold
Elevens nummer
Elevens underskrift
Tilsynsførendes underskrift

Denne delprøve besvares uden brug af hjælpemidler.

Der er kun ét rigtigt svar i hver opgave, medmindre andet er angivet.

Besvarelsen afleveres senest kl. 10.00

Texto A

Raperos



Rebeca Lane

¹ Letras muy directas con una exaltación de lo femenino en una sociedad machista en la que cada año son asesinadas 700 mujeres. Así es la música de la rapera y poeta guatemalteca Rebeca Lane.

“Estos ojos son míos, este cuerpo es mío, esta vida es mía, ni tus golpes, ni tus palabras me lastiman” es la letra de una de las canciones de Rebeca Eunice Vargas Tamayac, conocida como Rebeca Lane, de 31 años.

La cantante se define como “feminista y anarquista” y antes de dedicarse al rap y convertirse en una de las voces más potentes del hip hop en Centroamérica, era socióloga y poeta. Asegura que lo que escribía cuando trabajaba de socióloga sobre ¹⁰ culturas juveniles y tribus urbanas no llegaba a un público grande. Como mucha gente no sabe leer ni escribir en Guatemala, decidió transmitir la realidad que observaba en canciones de denuncia.

“Es muy difícil ser mujer en Guatemala”

La cantante resalta que su temática principal es la lucha contra el machismo. Es “muy ¹⁵ difícil ser mujer en Guatemala, sobre todo para las niñas indígenas que son las que más sufren la violencia del patriarcado”, dice Rebeca Lane. En este país las mujeres “no sólo sufren la violencia de los hombres en forma de asesinatos, violaciones y acoso sexual. El Estado tampoco permite que nosotras tengamos derechos básicos como el derecho a decidir qué queremos hacer con nuestra vida”, dice. Se refiere así a la prohibición del aborto en su país.

rapero/a <i>m/f</i>	‘rapper’
letra <i>f</i>	sangtekst
exaltación <i>f</i>	forherligelse
machista	mandschauvinistisk
asesinar	dræbe
guatemalteco	guatemalansk, fra Guatemala
ojo <i>m</i>	øje
golpe <i>m</i>	slag
lastimar	gøre ondt
dedicarse a	beskæftige sig med
voz <i>f</i>	stemme
asegurar	forsikre
juvenil	ungdoms-
tribu <i>f</i> urbana	‘storbystamme’, subkultur i en storby
como	eftersom
de denuncia	protest-
resaltar	fremhæve
indígena	indiansk, indfødt
patriarcado <i>m</i>	mandschauvinisme, patriarkat
acoso <i>m</i> sexual	sexchikane
permitir	tillade
derecho <i>m</i>	rettighed

7. Forbind ordene fra teksten i venstre spalte med antonymerne i højre spalte

(2 point)

	Ord fra tekst		Antonym
1	directas	a	muerte
2	mucho	b	fácil
3	difícil	c	feminista
4	permitir	d	indirectas
5	vida	e	después
6	también	f	prohibir
7	machista	g	poco
8	antes	h	tampoco

Svar	1	2	3	4	5	6	7	8

8. Vælg det korrekte af de fremhævede ord

(3 point)

Rebeca Eunice Vargas Tamayac **conocido**/ **conocida**/ **conocidos**/ **conocemos** como Rebeca Lane (Ciudad de Guatemala, 6 **por**/ **en**/ **de** diciembre de 1984) **está**/ **es**/ **hay**/ **eres** una socióloga, poeta y cantante de rap feminista y anarquista guatemalteca. Perteneció **a la**/ **a el**/ **al** colectivo “Última Dosis”. **He**/ **ha**/ **has**/ **hemos** publicado **sus**/ **su**/ **suya** poesía en revistas literarias de Guatemala, Puerto Rico y México.

Rebeca Lane **crecer**/ **creció**/ **crecí**/ **creciste** en una familia **relacionadas**/ **relacionamos**/ **relacionada**/ **relacionado** con la música y la poesía como medio de expresión. Su tía **fue**/ **fui**/ **fueron** la guerrillera y poeta Rebeca Vargas Braghioli.

9. Skriv korrekte sætninger ved at sætte ordene/ordklyngerne i rækkefølge. Der kan være flere muligheder (3 point)

lucha que Rebeca Lane machismo contra dice el

Guatemala feminista define la se rapera como y anarquista de

derechos el básicos de Estado las los prohíbe mujeres

canciones con para escribe la mejor comunicarse gente Rebeca Lane

10. Vælg den korrekte betydning på dansk af de spanske sætninger (3 point)

A Rebeca no le gusta la situación de las mujeres en Guatemala

- a) Kvinderne i Guatemala kan ikke lide Rebecas situation
- b) Rebeca kan ikke lide kvindernes situation i Guatemala
- c) Rebecas situation behager ikke kvinderne i Guatemala
- d) I denne situation kan Rebeca ikke lide kvinderne i Guatemala

Acaba de cantar una canción sobre la violencia contra las mujeres

- a) Hun synger igen en sang om volden mod kvinderne
- b) Hun er færdig med at synge en sang om volden mod kvinderne
- c) Hun har lige sunget en sang om volden mod kvinderne
- d) Hun vil gerne synge en sang om volden mod kvinderne

Como mucha gente no sabe leer ni escribir, Rebeca decidió hacer canciones

- a) Rebeca beslutter at lave sange om mange mennesker, der hverken kan læse eller skrive
- b) Da mange mennesker hverken kan læse eller skrive, besluttede Rebeca at lave sange
- c) Til de mange mennesker, der hverken kan læse eller skrive, besluttede Rebeca at lave sange
- d) Da mange mennesker hverken kan læse eller skrive, beslutter Rebeca at lave sange

11. Indsæt et passende verbum (udsagnsord), og bøj det i den rigtige form i præsens (nutid). Verberne må kun bruges én gang (5 point)

morir – ser – hacer – poder – tratar – pensar – matar - prohibir

Rebeca Lane _____ una rapera de Guatemala. Sus canciones _____ de la situación de las mujeres en su país. Cada año 700 mujeres _____ a causa de la violencia machista. En muchos casos son los maridos, los padres o los hermanos los que _____ a las mujeres. Por eso Rebeca _____ que es importante luchar contra el machismo. Desafortunadamente el Estado no _____ nada y además _____ algunos derechos básicos de las mujeres. ¿Qué _____ hacer entonces las mujeres?

